

kontakten

Tidning för anställda inom Ericssonkoncernen



Kungen delade ut LM Ericssons pris



■ LM Ericssons pris för betydelsefulla insatser inom telekommunikationstekniken utdelades första gången 1976, då LME fyllde 100 år. Det utdelas vart tredje år och har tillkommit för att främja forskning och utveckling inom telekommunikationen.

Kandidater till priset nomineras av medlemmar i prisnämnden, ordförande är professor **Gunnar Hambræus** och sekreterare **Christian Jacobæus**, och personer aktiva inom telekommunikationsområdet världen över. Priset har utdelats vid tre tidigare tillfällen.

● 1976 till Dr **Harold A Rosen** för grundläggande insatser inom området

geostationära kommunikationssatelliter.

● 1979 till Dr **Charles K Kao** och Dr **Robert D Maurer** för deras fundamentala bidrag till långdistanskommunikation via optiska fibrer.

● 1982 till Professor **Leonard Kleinrock** och Dr **Lawrence G Roberts** för deras framstående insatser inom datakommunikationsområdet.

Årets pristagare är professor **Gunnar Fant** vid Kungliga Tekniska Högskolan och Dr **James L Flanagan**, nu chef för en avdelning för akustik och beteendevetenskap hos AT&Ts Bell-laboratorier.

De belönades för sina betydelsefulla insatser rörande

analys och transmission av mänskligt tal. Deras grundläggande arbete med att producera modeller för mänsklig talproduktion och taluppfattning och med att analysera dessa modeller utgör grunden för det snabbt expanderande område, som sysslar med datorbaserad talanalys och talsyntes.

Årets utdelning ägde rum den 6 maj i Wallenbergsalen, Ingenjörsvetenskapsakademien. Utdelare var, liksom vid tidigare tillfällen, Kung Carl XVI Gustaf. Förutom 250 000 kronor utgörs priset av en guldmedalj och ett diplom.

Kungen togs emot av LMEs styrelseordförande **Hans Werthén** och koncernchef **Björn Svedberg**. Bland de

610150/4
drygt 100 närvarande vid ceremonien återfanns bland annat **Peter Wallenberg**, styrelsens vice ordförande, USAs ambassadör **Franklin S Forsberg**, **Håkan Sterky** och **Bertil Bjurel**, f d generaldirektörer i Televerket samt nuvarande GD **Tony Hagström** och från regeringen statssekreterare **Kerstin Niblaeus**.

Text: **Bert Ekstrand**
Foto: **Bo Binette**

Bilden visar Kungen i samspråk med pristagarna professor **Gunnar Fant** och Dr **James L Flanagan** samt professor **Gunnar Hambræus**, preses i Ingenjörsvetenskapsakademien.

Kämpainsatser räddade jubileumsbudkaveln

Ingredienser i 40-årsupplagan av 10-mila: Sankmarker var sjöar, bäckar forsade som åar, mängder av snö och is i sänkor och nordsluttningar, gråkallt och duggregn, fuktdis och dimma och ett tävlingsstadion med kopiösa mängder sugande lervälling.

Kämpainsatser av arrangörsstaben räddade budkaveln. En ny mål/startplats utsågs i sista stund – på den gamla simmade glatt snattrande änder. Och lerhavet kring stadion tämjdes hjälpligt med tonvis av sågspån och många längder smala spjaltrallor.

■ För orienterarna var det en av de kämpigaste 10-mila någonsin. Banan var mycket tungsprungen och svårorienterad. Men både bana och karta lovordades av de tävlande. Allt detta sammantaget gjorde att tidsmarginerna blev sällsynt stora. Segrande Almby IK utklassade närmaste lag, IFK Södertälje och OK Ravinen,

med drygt 10 minuter. Efter ytterligare 8.40 min halkade Hakarpspojarna in i mål, som i sin tur hade 21.30 min till godo på 5:an Järfälla IK.

Det blev Norges dag i damtävlingen (och i schlagertävlingen i Göteborg!). Dubbelt genom Norges Tekniska Högskola i Trondheim och Baekkelaget från Oslo. Elva

minuter efter segrarlaget kom ett pärlband lag med Sundsvalls OK, Stora Tuna IK och Järfälla IK i tur och ordning i mål.

ERICSSON

Syntes och märktes vi som huvudsponsor i tävlingen, som gick vid Dunker nordöst om Malmköping i fagra Sörmland?

ERICSSON



Ja, verkligen! Vad sägs om i runt tal 100 000 Ericsson-logotyper; de fanns på till exempel 3,3 km flaggspel vid målet, på 2,5 mil plastband för avspärrning inom tävlingsområdet, på 7 500 nummerlappar och på 800 mössor, burna av funktionärerna...

Dessutom fanns RIFAs ballong över området. Vi hade ett VIP-tält för gäster och ställde en PC, 15 skrivmaskiner och två kopieringsmaskiner till tävlingsledningens förfogande. ERA hade en mobiltelefon och en servicebil på plats.

VÅRT LAG

Ericsson 10-mila lag (i specialkomponerad dress signerad Yvonne Siverö) gjorde en fullt godkänd insats. Starten var lite skr med placeringen 474 av 502 startande lag. Men se'n tog det sig ordentligt. Vi plockade in 140 placeringar och bokfördes som lag 334.

"KAMRATSKAP"

Ju större ett startfält är desto lättare utlöses en tjuvstart. För 10-mila har man hittat på en fiffig metod att förhindra detta fenomen.

Efter uttalandet av ett visst bestämt "hemligt" ord i starterns tal till orienterarna avlossas signalen för start – ett gevärsskott.

Vår koncernchef Björn



Ericssons 10-milalag ställde upp för att förevigas straxt före starten tillsammans med koncernchefen Björn Svedberg (mörk tröja) och EIS VD Stig Larsson. Från vänster: Arne Östberg, LME/HF (reserv), Gunnar Haglund, LME/TN, Sven Zetterqvist, LME/ST (reserv), Åke Samuelsson, LME/TN, Börje Pahlén, EUA/ÅL, Anton Mattsson, LME/KK, Sture Lantz, LME/PJ, Olle Öberg, RIF/KI, Lasse Brosell (lagledare), Jan Svanborg, LME/PR, Stefan Gustavsson, LME/TN, Jan-Olav Bengtsson, LME/TN, Rune Emericks (lagledare), samt Åke Wansölin, EIV/BA.

Samtliga i laget har sprungit 10-mila tidigare. Åldern ligger mellan 29 och 50 år, så det är ett rutinerat lag. Efter första sträckan låg vi på 474:e plats. Men vi skärpte oss och blev 334!

Svedberg startade herrlöpningen på lördagen den 4 maj klockan 17.45. Och så här föll hans ord till orienterarna:

"Kära ni alla som nu står en aning nervösa och väntar på att få ta kartan och ge sig iväg ut. Ni har ganska tuffa förhållanden i år. Det vet jag, som en gång varit orienterare och som lagledare i Ericssonkoncernen.

Det krävs kvalitet hos er alla, speciellt under natten. Ni måste ha en bra teknik och en stark vilja att nå ända fram. Jag vet av hävd, att detta kännetecknar alla lagen som ger sig ut i 10-mila. Ni är väl förberedda och har enorma ambitioner.

Det här är faktiskt världens största budkavle. Och jag hoppas ni känner er riktigt stolta över det, när ni kommer hem i kväll, i natt och i morgon bitti.

Jag önskar er alla en verkligt god tävling. Kom ihåg, att det inte bara är hård kamp utan gott KAMRAT-SKAP (det hemliga startordet!)..."

Efter exakt 13 timmar 52



Gunnar Haglund, LME/TN/X/EI, sprang andra sträckan och förde upp laget 49 placeringar.

minuter och 57 sekunder togs segraren, Almby IK från Örebro, emot av överbefälhavaren general **Lenart Ljung**

Text: **Bert Ekstrand**
Foto: **Börje Holm**

Mobiltelefonsystem i USA

■ Ericsson Radio Systems (ERA) har fått två nya order på mobiltelefonsystem i USA. Värdet är cirka 180 miljoner kronor.

Systemen ska betjäna omkring fyra miljoner människor i städerna Cincinnati, Columbus och Dayton i Ohio, Wilmington i Delaware samt Long Branch i New Jersey.

Orderna omfattar ett stort antal radiobasstationer och fyra AXE-växlar.

Atagandet omfattar också cellplanering, konstruktion av byggnader och torn samt installation och ingångkörning.

Tillverkning och leverans av radiobasstationer (vid ERA-fabriken i Gävle) och mobiltelefonväxlar sker från Sverige.

Härmed är vi uppe i sexton länder, inklusive Norden, som valt vårt mobiltelefonsystem ●

Terminalsystem till Första Sparbanken

■ Första Sparbanken, som är Sveriges fjärde största bank, och Ericsson Information Systems Sverige har tecknat ett avtal om inköp av maskin- och programvara inom System 2100 till cirka 130 bankkontor i Stockholm och Göteborg.

Det innebär omkring 700 arbetsplatser. Dessutom omfattar beställningen kontorsdatorsystem 2500 och persondatorer.

Ordervärdet ligger runt 50 miljoner kronor. Leveranserna startar i år och fortsätter under 1986 och 1987 ●

H E Dató Seri Dr Mahathir bin Mohamad

■ Under april besökte Malaysias premiärminister Dr Mahathir med en delegation om cirka 60 personer Sverige. Han passade då på att under ett par timmar gästa RIFA i Kista för att bese anläggningarna och få allmän information om koncernen.

Premiärministern har under senaste tiden visat ett påtagligt intresse för mikroelektronik och ett visst samarbete har påbörjats för att etablera ett "Malaysian Institute of Microelectronics Systems" (MI-MOS) i landets huvudstad Kuala Lumpur.

År 1969 startade lokal tillverkning i Ericsson Telecommunications (ECM) fabriksanläggning i Kuala Lumpur. Antal anställda är cirka 300. LME äger bolaget till 70 procent.

Mycket nyligen har två minoritetsägda bolag bildats: Perwira Ericsson och Electroscon Network Engineering med tillsammans nära 700 anställda.

Malaysia var det första landet i sydöstra Asien, som installerade digitala AXE-växlar. För närvarande har vi sålt omkring 800 000 linjer AXE i landet, varav cirka 170 000 är i drift.



Premiärministern skriver sitt namn på en minnestavla med RIFAs VD Lars Ramqvist som åskådare. (Textens rubrik utgör premiärministerns fullständiga namn, enligt den absolut säkra källan: "Embassy of Malaysian Commercial Bureau".)

Nytt om namn

■ KONCERNSTABER:

Chefen för koncernstab Finans och Ekonomi vice VD **Fritz Staffas** lämnar på egen begäran Ericsson under hösten för att tillträda VD-posten i Philipson Invest AB.

Ny chef för koncernstab Juridik (JD) är **Lennart Grabe** (tidigare DJAC). Han tillträdde befattningen den 1 maj.



Lennart Grabe



Göran Carlsson



Hans-Stefan Uhleman



Kenneth Boiardt



Hans-Henrik Hamacher

Koncernstab Databehandling (DA) omvandlas den 1 juni till en stab för administrativ utveckling och inordnas i koncernstab Personal och Organisation med beteckningen DKA. Chef för DKA blir **Göran Carlsson**, för närvarande chef för Datanättjänster inom LM Ericsson Data Services. Nuvarande chef för DA, **Sven-Erik Wallin**, lämnar på egen begäran koncernen för att tillträda en befattning utanför företaget.

■ LM ERICSSON:

Chefen för Kretskortfabriken i Ingelsta, **Hans-Stefan Uhleman** har utnämnts till disponent.

Den nya avdelningen XF/B Storbritannien bildades den 1 april med **Kenneth Boiardt** (tidigare XF/ERC) som chef. Till avdelningen

har förts arbetsuppgifter och personal från sektion XF/ER, som därmed har upphört.

Den vakanta tjänsten som chef för Avdelningen för elektronikbyggsätt (XT/K) har tillsatts av **Hans-Henrik Hamacher** (tidigare XT/MXC).

■ ERICSSON RADIO SYSTEMS:

Som controller för affärsområde Försvarsprodukter

har utsetts **Olle Sten**, som närmast kommer från Alfa Laval



Olle Sten

"Fiberoptik och systemledningar" nu två enheter

■ Avdelning Y, Fiberoptik och systemledningar, som hittills ansvarat för all produktutveckling inom koncernen på området fiberoptisk transmission, uppdelades den 1 maj i två organisatoriska enheter.

X-AVDELNING

Verksamheten som berör publik telekommunikation har tillförts X-divisionen och bildat avdelningen XT/Y med **Örjan Mattsson** (tidigare YC) som chef. Avdelningen har ansvaret för utveckling av fiberoptiska och metalliska systemledningar, övervakningssystem för

transmissionsutrustning, kabel-TV produkter samt fiberoptiska transmissionslänkar inom bredbandsteknik. På avdelningen kommer huvuddelen av den fiberoptiska teknologiverksamheten inom koncernen att bedrivas.

BOLAGSBILDNING

Ur avdelning Y bildades den 1 maj även ett nytt bolag, Ericsson Fiber Optics AB (EFO). **Viesturs Vucins** (tidigare YPC) är VD i bolaget, som är ett helägt dotterbolag till Ericsson Cables AB (ECA).



Örjan Mattsson

Ericsson Fiber Optics AB ska utveckla och marknadsföra produkter för tillämpningar inom datakommunikation samt för industriella och militära applikationer.

Dessutom tillförs bolaget ansvaret för utveckling, produktion och marknadsföring av fibersvetsutrustning med tillbehör, utveckling av fiberoptiska komponenter samt försäljning av fiberkabel inom verksamhetsområdet.

EFO kommer också att arbeta med specifika utvecklingsuppdrag, främst åt andra affärsområden inom koncernen



Viesturs Vucins

NY VD FÖR EIV

■ Marknadschefen i EIS, **Stefan Lindholm**, blir ny VD i Ericsson Information Systems Sverige AB (EIV) efter **Jan Rudberg**, som blir VD i Enator AB



Stefan Lindholm

Stipendier

■ LM Ericssons stiftelse för främjande av elektroteknisk forskning har beviljat följande stipendier:

Henrik Ahlberg, CTH, får 20 000 kr för resa till USA. **Arne Svensson**, LTH, får 15 000 kr för resa till USA. **Claes Magnusson**, LTH, får 7 000 kr för resa till USA. **Martin Rosenberg**, LTH, får 18 000 kr för forskning i Frankrike

"Business Quality Champion 1985"

Ericsson-flaggor i topp på samtliga Solvallas stänger. Lopp nummer 3: Ericsson Telemateriel Business Quality Champion 1985. Presentation av Ericsson-produkter i intern-TV över 125 monitorer. Dessa märkligheter inträffade tävlingsdagen den 2 maj på landets största travbana.

■ Varför nu detta inlägg i travbanevärlden? Heter senaste säljgiven – satsa på spel och dobbel?

Nej, ingalunda! Ericsson Telemateriel – Sverigedivisionen inom det nybildade bolaget Ericsson Network Engineering – med Jan Löfberg i spetsen hade valt Solvalla för en kundträff på hög nivå, därför att anläggningen sedan ett år tillbaka inrymmer en förnämlig kongressdel med lämpliga möteslokaler, bland annat en VIP-våning med magnifik utsikt över travbanan.

Jan Löfberg, vad var syftet med det här något anorlunda kundmötet?



610596/28

"Vårt" lopp är kört! Segrade gjorde Kaj Widell med hästen Kings Crown efter en tuff körning. Kusk och hästägare i mitten. Därutöver ses från vänster VD Björn Linton i Ericsson Network Engineering, sekreterare Sonja Nilsson, försäljningschef Bengt Lämber samt Sverigedivisionens chef Jan Löfberg. Innanför cellofanomslagen döljer sig Ericssons pris, en DIAVOX telefonapparat i "guld" bland blommorna.

– När det gäller institutionell information sprids sådan vanligen genom annonskampanjer. Det är dyrbart och blir oftast till något av dagslände-karaktär. Solvalla-träffen tror vi ska

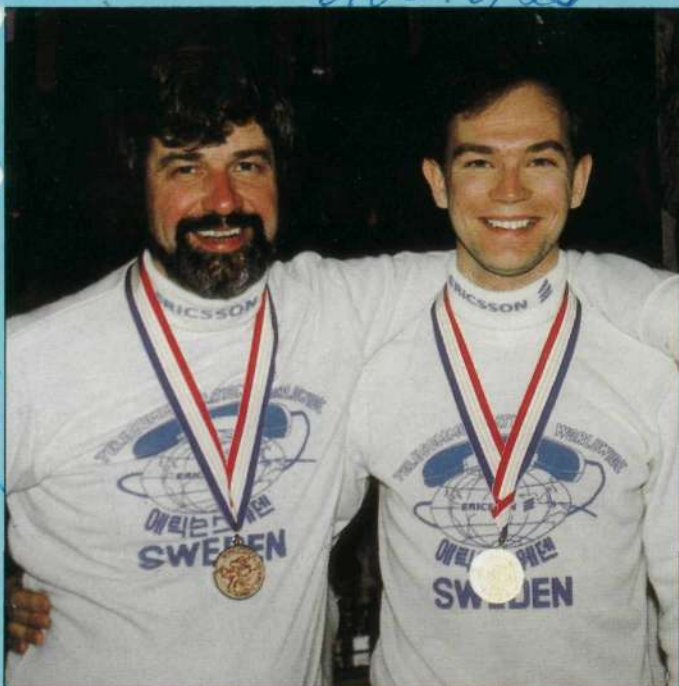
ge betydligt mera i många olika avseenden.

– Vi kunde på ett personligt sätt informera våra viktigaste kunder samtidigt om vår nya position inom koncernen och om den utveck-

ling som är på gång inom vår bransch. Telemateriel har inte försvunnit, utan lever i allra högsta grad.

– Här gavs tillfälle för våra kunder till individuella
Forts på nästa sida.

610596/23



Guldmedaljör i klassen för avancerade åkare blev Tonny Uhlin och bronsmedaljör i klassen för seniorer Roland Engman. Båda jobbar med installation av AXE i Sydkorea och hör hemma på LMEs avdelning XK/I i Älvsjö.

Ericsson i slalomtopp – i Sydkorea

För tredje året i rad har internationella slalomtävlingar hållits i Sydkorea för amatöråkare. I år deltog för första gången Ericsson-anställda i tävlingen.

vintrar. Det är precis vad vi har här i Sydkorea.

Vintrarna är dessutom rejäla med lagom snö och kyla. Klimatet passar därför en nordbo perfekt.

Sydkorea har de senaste åren byggt upp ett antal vintersportanläggningar med backar och lifts-system, som är fullt i klass med de vi har i mellersta Sverige.

■ I Sverige önskar vi oss längre somrar och kortare

Korta bitar

■ Vid Sverige-Amerika Stiftelsens årsmöte i Stockholm delade **Prins Bertil** bland annat ut 35 svenska stipendier värda sammanlagt 1,7 miljoner kronor. Forskningsassistent **Sven Carlsson** i Lund fick 50 000 kronor av Ericsson för studier i datateknik, informationsbehandling.

■ Åtta förtjänta stockholmare fick under maj S:t Eriksmedaljen för berömvärda och mångåriga insatser till Stockholms stads fromma.

En av dessa förtjänta stockholmare är **Karl-Erik Gewert**. Han var under många år V-klubbens ordförande vid Svenska Radiobolaget. Det som numera är ERA. Karl-Erik var den förste som såg Kistas utvecklingsmöjligheter.

En annan medarbetare inom koncernen som belönats är i tjänst varande **Gustav Nauclear** (KI/ERA/ZR). Han har skött byggnationen och marknadsföringen av Kista.

■ **VD Stig Larsson** i Ericsson Information Systems har besökt affärsområdet BI-s fabriker i Blekinge under två dagar i april. Han ville personligen träffa så många anställda som möj-

Två av anläggningarna ligger på bekvämt bilavstånd från huvudstaden Seoul (1 timmes resa). De övriga två ligger vid östkusten, cirka tre timmars bilresa från Seoul.

VI CHOCKADE

Slalomtävlingarna har tidigare kraftigt dominerats av Österrike, Schweiz och USA. I år chockade vi med att invadera Yong Pyeong-anläggningen med 40 LM-are, varav hälften deltog i tävlingarna.

■ För guldmedaljörer samt deras makar finns möjlighet att söka bidrag ur "Teknologie doktor Marcus Wallenbergs fond för Telefonaktiebolaget LM Ericssons guldmedaljörer."

BIDRAG SOM LÄMNAS

Fonden lämnar bidrag till behövande

- för vård i hemmet eller för eftervård i samband med långvarig sjukdom
- för rekreativ vistelse i samband med konvalescens efter sjukdom
- i andra fall av ekonomiska svårigheter för vederbörande, framförallt om de uppstår av orsaker, varöver denne ej kunnat råda
- i sådana humanitärt angelägna fall där ett bidrag är ägnat att skänka glädje åt och underlätta livet för ensamma, äldre människor i det moderna samhället.

ANSÖKAN OM BIDRAG

Ansökan om bidrag görs på något av följande sätt:

ligt och ge dem svar på ställda frågor om verksamheten.

Ett lönsamhetsprojekt håller nu på att genomsyra verksamheten inom affärsområdet. Så här sa Stig Larsson bland annat: "Marknaden finns, vi har produkterna och vi har människorna - nu ska vi bara fungera riktigt bra tillsammans!" ●

"Business..."

Forts från sidan 5. samtal under roande former med såväl etablerade kontakter som representanter för företagsledningen.

— Man minns det här, sa många kunder. Under fem timmars samvaro hinner mycket att hända.

Och det gjorde det! Förutom företagspresentation in-

Den prestigefyllda klassen för avancerade åkare vanns av **Tonny Uhlin** och i seniorklassen tog **Roland Engman** en meriterande tredje plats. I klassen för nybörjare damer blev **Else-Marie Ohlsson** sju. Totalt ställde 134 åkare upp i fem klasser.

VI SYNTES

Vid prisutdelningen passade vi på att göra lite PR för koncernen iklädda vita polotröjor med bland annat Ericssons nya logotype. Se bild!

TV var på plats och våra stiliga slalomåkare syntes en hel del i rutan.

Tävlingarna gick i perfekt preparerade backar i strålende vinterväder, -2° C och molnfri himmel.

I Sydkorea arbetar i dag 50-talet Ericsson-anställda (96 personer inklusive familjer) med de stora AXE-projekten. Vi är därmed den i särklass största svenskskolonin i landet ●

Text och foto:
Lennart Hedlund
AB Erifon

● Skriv till Telefonaktiebolaget LM Ericsson, HF/LME/PF, 126 25 STOCKHOLM. Lämna uppgift om namn, adress, telefonnummer, tidigare arbetsplats, ålder, orsak till ansökan samt sökt belopp. Särskilt ansökningsformulär finns även att tillgå.

● Ring till **Gunilla Furuheid**, HF/LME/PF, telefon 08-719 9252, eller till de förtroendevalda kontaktpersonerna **Sven Blohm** för anställda inom moderbolaget på telefon 08-46 86 48 och **Isabella Brandt** för anställda inom dotterbolagen på telefon 08-28 66 72 eller 08-47 88 38 (säkrast mellan 8-10 på förmiddagen).

Personalavdelningarna vid koncernens olika företag kan också hjälpa till med att förmedla ansökningar till fonden.

I fonden ingår tre förtroendevalda ledamöter. De är **Arne Adeby** (SALF), telefon 08-68 36 12, **Helmer Angelgård** (V-klubben), telefon 08-45 87 85 samt **Åke Waernlund** (SIF), telefon 08-59 44 69.

nehöll programmet information om produkter och tjänster, om datakommunikationsnät och om kvalitetsprogrammet. Dessutom kunde ett Telemateriel "i miniatyr" visas; en helt ny demonstrationsbuss, som rullat fram i vinter i den norrländska glesbygden.

Och vem vann Ericssonloppet? Jo, **Kaj Widell** med hästen Kings Crown efter en tuff resa, där Kaj såg ut som en förlorare hundra meter före mål. Men kontrade och kunde vinna med en halv hästlängd före Caesar Spin. Odds: 2.07. Plats: 21.

Det var en mycket glad Kaj Widell, som förutom 20 000 kronor i vinstpengar fick en DIAVOX telefonapparat i "guld" av Ericsson Telemateriel.

Och glada var minst fem Ericsson-kunder, som följde tipset Kaj gav oss på stallbacken före loppen. Han lyckades nämligen på ett 72-raders system pricka in V 5-an, värd 2 821 kronor! ●

Text: **Bert Ekstrand**
Foto: **Bo Binette**